



## **CẢM TA NHỮNG ƠN ĐỨC MẸ LA VANG ĐÃ BAN**

**LTS:** Để tôn vinh Chúa và Đức Mẹ La Vang, trong nhiều năm nay, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ La Vang New Orleans, rất nhiều người đã được ơn không thể kể hết nơi đây. Chúng tôi chỉ xin ghi lại mấy ơn đặc biệt tiếp theo số trước theo nguyên văn của đương sự. Tuy nhiên, đôi khi một vài quý vị dùng danh từ không đúng giáo luật như “phép lạ”, “thờ ảnh tượng”... đã ghi trong bản tạ ơn.

### **TA ƠN ĐỨC MẸ LA VANG**

Gia đình con xin cảm tạ Mẹ Lavang đã cho chồng con lành bệnh.  
Thay Phạm, 4728 S. Trask St. #111, Tampa, FL 33611



### **Đền Thánh Đức Mẹ Lavang New Orleans Kính Chúc**

**Quý Đức Tổng Giám Mục và Giám Mục  
Quý Linh Mục và Tu Sĩ Nam Nữ  
Quý Tổ Chức Cơ Quan và Đoàn Thể  
Quý Ông Bà và Anh Chị Em Khắp Nơi**

**Mùa Giáng Sinh và Năm Mới an bình và  
hạnh phúc xác hồn trong ơn Thánh của  
Chúa Hải Đồng và Mẹ Thánh Người.**

**Cha Quản Nhiệm  
Và Dân Chúa Đền Thánh Đức Mẹ Lavang**



## **Thông Tin Liên Lạc – Số 219 Tháng 12, 2011 ĐỀN THÁNH ĐỨC MẸ LA VANG**

6054 Vermillion Blvd., New Orleans, LA 70122 P.O. Box 850391, New Orleans, LA 70185 ĐT: (504) 283-0559

### **Mầu Nhiệm Giáng Sinh**



“Ngôi Lời đã làm người và ở giữa chúng ta.” Mỗi lần Mùa Giáng Sinh tới lại gọi lại cho chúng ta Mầu Nhiệm Nhập Thể của Ngôi Hai Thiên Chúa và lòng yêu thương bao la của Thiên Chúa dành cho con người. Vì yêu thương, Ngài đã chấp nhận để trở nên con người, con người rớt hèn, nghèo nàn hơn ai hết, để dạy ta bài học khiêm nhường yêu thương. Có tình yêu nào cao cả hơn tình yêu của Thiên Chúa? Thiên Chúa đã trao ban tình yêu trọn vẹn cao cả cho nhân loại để nâng con người lên địa vị cao cả, là chúng ta được gọi Chúa là Cha và chúng ta là con cái yêu thương của Thiên Chúa. Qua Mầu Nhiệm Nhập Thể này, chúng ta thấy tội con người không vâng phục Thiên Chúa, kiêu ngạo muốn hiểu biết bằng Thiên Chúa, tội nặng nề không ai đến nổi, vì tội phạm tới Trời, chỉ có Đấng Bồi Trời xuống mới đền thay cho chúng ta, vì vậy Chúa Giêsu đã phán: “Không có tình yêu nào cao quý hơn kẻ đã hy sinh chết cho bạn hữu mình.” Tình yêu không bằng môi miệng, tình yêu Thiên Chúa cho chúng ta bằng hành động qua Chúa Giêsu Kitô, Chúa chúng ta. Chúa đã nêu gương yêu thương cho chúng ta như Ngài dạy: “Các con hãy yêu thương nhau, như Thầy đã yêu thương các con.” Và dấu hiệu nhận biết là yêu thương, như Ngài phán: “Cứ dấu này để người ta nhận biết các con là môn đệ Thầy, là các con hãy yêu thương nhau.”

Qua Mầu Nhiệm Tình Yêu Giáng Sinh, chúng ta nghĩ và phải sống thế nào? Giữa xã hội đầy bất công, thiếu tình thương, sống chết mặc bay, tiền thầy bỏ túi, đó là xã hội. Trong gia đình tình nghĩa vợ chồng sứt mẻ, cha mẹ con cái “cá đối bằng đầu”, tình huynh đệ không cần biết, “mạnh ai nấy sống”, tình bè bạn chỉ là giả dối bề ngoài, “khi hay thì vỗ tay vào, đến khi hoạn nạn thì nào thấy ai”, tình đời là thế! Vậy cùng đích cứu cánh của ta ở đâu? Chỉ có Thiên Chúa và tình yêu Ngài liên kết chúng ta nên một trong Chúa và với nhau. Như Chúa Giêsu đã cầu nguyện cho chúng ta: “Lạy Cha, xin cho chúng trở nên một, như Cha ở trong Con và Con ở trong Cha.”

Xin cho tình yêu Giáng Sinh của Chúa liên kết chúng ta lại trong tình yêu của Thiên Chúa, để mọi bất công, đổ kỵ, ghen tương, giận hờn, thù hận sẽ tan biến và mọi người được sống trong an bình yêu thương, như lời cầu chúc của các Thiên Thần trong đêm Giáng Sinh: “Vinh danh Thiên Chúa trên các tầng trời, và bình an dưới thế cho người thiện tâm.”

Mọi liên lạc xin gửi về: Đền Thánh Đức Mẹ Lavang New Orleans:

**Our Lady of Lavang Church ■ P.O. Box 850391 ■ New Orleans, LA 70185-0391**

Thân ái kính chào quý vị,



Linh Mục Đaminh Nguyễn Đức Huyền  
Và toàn thể Dân Chúa Đền Thánh Đức Mẹ Lavang New Orleans





# TÔNG HUẤN BÍ TÍCH TÌNH YÊU

(tiếp theo số trước)

## NHỮNG HÌNH THỨC SÙNG KÍNH THÁNH THỂ VÀ VỊ TRÍ CỦA NHÀ TẠM TRONG NHÀ THỜ

Mối liên hệ cá nhân mà từng người tín hữu thiết lập với Chúa Giêsu hiện diện trong Thánh Thể hướng họ ra khỏi chính mình để đạt đến sự hiệp thông toàn vẹn của Hội Thánh và nuôi dưỡng một ý thức tư cách thành viên trong Thân Thể Đức Kitô được phong phú hơn. Vì lý do này, ngoài việc khuyến khích từng tín hữu dành thời gian để cầu nguyện riêng trước Bí Tích Bàn Thờ, tôi cảm thấy bắt buộc phải thúc đẩy các giáo xứ và các nhóm Giáo Hội khác lập những giờ cầu chung. Dĩ nhiên, đã có những hình thức tôn sùng Thánh Thể vẫn còn nguyên giá trị của chúng. Ví dụ, tôi đang nghĩ đến những cuộc kiệu Thánh Thể, cách riêng kiệu Thánh Thể theo truyền thống vào ngày Lễ Mình Máu Đức Kitô, dâng hiến bốn mươi giờ cầu, những Đại Hội Thánh Thể địa phương, quốc gia và quốc tế, và những sáng kiến tương tự khác. Nếu được cập nhật một cách phù hợp và được thích nghi với các hoàn cảnh địa phương, những hình thức sùng kính này ngày nay vẫn đáng được thực hành.

Khi cân nhắc tầm quan trọng của việc lưu giữ và châu Thánh Thể, của việc tôn kính dành cho bí tích hy tế của Đức Kitô. Thượng Hội Đồng Giám Mục cũng thảo luận vấn đề vị trí thích hợp của Nhà Tạm trong các nhà thờ. Đặt Nhà Tạm đúng chỗ giúp nhận biết sự hiện diện thật của Đức Kitô trong Bí Tích Thánh Thể. Do đó, vị trí nơi cất giữ bánh Thánh Thể phải được mọi người trông thấy ngay khi bước vào nhà thờ, một phần cũng nhờ ánh đèn chiếu sáng liên tục làm dấu hiệu. Vì vậy cần lưu ý đến kiến trúc tòa nhà: trong các nhà thờ không có nhà nguyện cất giữ Thánh Thể, và những nơi đã sắp đặt Nhà Tạm trên bàn thờ giữa, có thể tiếp tục sử dụng cấu trúc này để cất giữ và tôn thờ Thánh Thể, như vậy tránh đặt ghế chủ tọa phía trước Nhà Tạm. Trong các nhà thờ mới, sẽ là điều tốt nếu sắp đặt nhà nguyện Thánh Thể gần cung thánh; nơi nào không thể làm như thế, thì ưu tiên đặt Nhà Tạm trong gian cung thánh, trên một nơi khá cao, ở trung tâm của phần cuối cung thánh, hay tại một nơi khác cũng có thể trông thấy dễ dàng như vậy. Lưu ý đến những cân nhắc này sẽ nâng cao phẩm giá của Nhà Tạm, nơi luôn luôn phải được chăm sóc cẩn thận, ngay cả dưới quan điểm nghệ thuật. Hiển nhiên cần phải theo những điều khoản trong Quy Chế Tổng Quát Sách Lễ Rôma về vấn đề này. Trong mọi trường hợp, phán quyết cuối cùng về vấn đề thuộc thẩm quyền giám mục. (Tông huấn Bí Tích Tình Yêu của Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI, ngày 22 tháng 2 năm 2007, số 68 và 69)



## VIỆC PHƯỢNG TỰ THIÊNG LIÊNG

Nói về việc hiến ban sự sống của chính mình, Chúa Giêsu, Đấng đã trở nên lương thực chân lý và tình yêu cho chúng ta, đã đảm bảo với chúng ta rằng “ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời” (Ga 6,51). Nhưng “sự sống vĩnh cửu” này đã khởi sự nơi chúng ta trong thời gian,

nhờ sự biến đổi mà hồng ân Thánh Thể sinh ra nơi chúng ta: “Kẻ ăn tôi, cũng sẽ nhờ tôi mà được sống như vậy” (Ga 6,57). Những lời này của Chúa Giêsu giúp chúng ta hiểu rằng chính trong mẫu nhiệm chúng ta tin và cử hành chứa đựng một sự năng động làm nên nguyên lý của đời sống mới nơi chúng ta và làm nên khuôn mẫu cho đời sống Kitô hữu. Khi hiệp thông với Mình và Máu Đức Giêsu Kitô, chúng ta luôn được thông dự vào sự sống thần linh cách trường thành và ý thức hơn. Ở đây chúng ta có thể áp dụng điều Thánh Augustinô đã nói trong quyển tự thuật của Ngài về Lời vĩnh cửu như là lương thực của linh hồn; nhấn mạnh đến tính nghịch lý của lương thực này, vị thánh tiên sĩ tưởng mình được nghe: “Ta là lương thực cho những người cao thượng. Hãy trở nên cao thượng, và con sẽ ăn Ta, con sẽ không biến đổi Ta thành con, giống như lương thực thân xác con; nhưng con sẽ được biến đổi thành Ta.” Thực vậy, không phải của ăn Thánh Thể biến thành chúng ta, nhưng chính chúng ta được biến đổi cách mẫu nhiệm bởi Thánh Thể. Đức Kitô nuôi dưỡng chúng ta bằng cách nối kết chúng ta với Người; “Người lôi kéo chúng ta đến với Người.” Việc cử hành Thánh Thể, với tất cả sức mạnh của mình, tỏ hiện như là nguồn suối và chóp đỉnh của đời sống Kitô giáo, vì nó đồng thời vừa là khởi đầu vừa là hoàn tất phượng tự mới và tối hậu, “logiké latreia.” Về điều này, những lời của Thánh Phaolô gửi tín hữu Rôma là cách trình bày tổng hợp nhất về cách thức nhờ đó Thánh Thể biến đổi tất cả đời sống chúng ta thành việc phượng tự thiêng liêng đẹp lòng Thiên Chúa: “Thưa anh em, vì Thiên Chúa thương xót chúng ta, tôi khuyên nhủ anh em hãy hiến dâng thân mình làm của lễ sống động, thánh thiện và đẹp lòng Thiên Chúa. Đó là cách thức xứng hợp để anh em thờ phượng Ngài” (Rm 12,1). Trong lời khuyên nhủ này, hình ảnh phượng tự mới tỏ hiện như là việc hiến dâng trọn vẹn con người trong sự hiệp thông với toàn thể Hội Thánh. Sự lưu tâm của vị Tông Đồ đối với việc hiến dâng thân xác của chúng ta nhấn mạnh tính cụ thể và nhân bản của việc phượng tự không chút coi thường thân xác. Cũng liên quan đến điểm này, vị thánh thành Hippone còn nhắc nhở chúng ta rằng nơi “hy lễ của những người Kitô hữu, dù đông đảo đến đâu, nhưng trong Đức Kitô, chúng ta chỉ làm nên một thân thể duy nhất. Như người tín hữu biết, Hội Thánh cử hành mẫu nhiệm ấy trong Bí Tích Bàn Thờ, nơi Hội Thánh nhận ra mình được hiến dâng trong chính hy lễ mình dâng hiến.” Thực tế, giáo lý Công Giáo khẳng định rằng Thánh Thể, với tư cách là hy lễ của Đức Kitô, cũng là hy lễ của Hội Thánh, và như thế là của mọi tín hữu. Việc nhấn mạnh đến hy lễ ở đây, nghĩa là “làm cho nên thánh thiêng” nói lên tất cả chiều sâu hiện sinh bao hàm trong sự biến đổi thực tại nhân loại của chúng ta, một thực tại được chiếm hữu bởi Đức Kitô. (Tông huấn Bí Tích Tình Yêu của Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI, ngày 22 tháng 2 năm 2007, số 70)

